



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Tørretumbler

WTX8HKI9SN

[da] Betjenings- og installations-
vejledning

Du kan finde yderligere oplysninger i den digitale brugervejledning.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed.....	4	9 Programmer.....	24
1.1 Generelle henvisninger	4	9.1 Automatikprogrammer	24
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	4	9.2 Tidsprogrammer	25
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	10 Tilbehør.....	27
1.4 Sikker installation	5	11 Vasketøj	28
1.5 Sikker anvendelse	7	11.1 Forberedelse af vasketøj.....	28
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse	10	12 Generel betjening.....	28
2 Undgåelse af materielle skader	11	12.1 Tænde for apparatet	28
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	11	12.2 Indstilling af program	28
3.1 Bortskaffelse af emballage.....	11	12.3 Tilpasning af programmindstillinger	28
3.2 Energibesparelse	11	12.4 Vasketøj, ilægning	29
3.3 Energisparetilstand.....	12	12.5 Start af program	29
4 Opstilling og tilslutning	12	12.6 Efterfyldning af vasketøj	29
4.1 Udpakning af apparat	12	12.7 Afbryde program	29
4.2 Leveringsomfang	12	12.8 Tage vasketøj ud	29
4.3 Krav til opstillingssted	13	12.9 Slukning af apparat	29
4.4 Afløbsslange.....	13	12.10 Bundenhedens filtersystem.....	29
4.5 Justering af apparatet	16	12.11 Kondensvandbeholder	31
4.6 Elektrisk tilslutning.....	16	13 Børnesikring.....	32
5 Lær apparatet at kende.....	17	13.1 Aktivering af børnesikring	32
5.1 Apparat.....	17	13.2 Deaktivering af børnesikring	32
5.2 Betjeningsfelt	18	14 Antikrøl-funktion	32
6 Display	19	14.1 Start af program med antikrøl-funktion	32
7 Taster	21	14.2 Påfyldning af vandbeholder ...	33
8 Tørningsgrad.....	23	15 Home Connect	34
8.1 Ændring af tørningsgrad	23	15.1 Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion.....	35
8.2 Tilpasning af tørningsgrad	23		

15.2 Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion.....	35	19 Afhjælpning af fejl.....	48
15.3 Forbinde apparat med Home Connect app	36	20 Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	54
15.4 Aktivere Wi-Fi i apparat	36	20.1 Forberedelse af apparat til transport	54
15.5 Deaktivere Wi-Fi i apparat	36	20.2 Bortskaffelse af udtjent apparat	54
15.6 Nulstille apparatets netværksindstillinger.....	36	21 Kundeservice	55
15.7 Fjernstart.....	37	21.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.).....	55
15.8 Intelligent programanbefaling	37	22 Forbrugsværdier	56
15.9 Fjerndiagnostik	38	23 Tekniske data	57
15.10 Databeskyttelse	38	24 Overensstemmelseserklæring	57
16 Grundindstillinger	38		
17 Rengøringsfunktion	38		
17.1 Klargøring af apparat til rengøring	38		
17.2 Klargøring af kondensvandbeholder til rengøring	39		
17.3 Start af rengøringsfunktion.....	39		
17.4 Udførelse af normal rengøringsfunktion	40		
17.5 Klargøring af apparat til intensiv rengøring	41		
17.6 Udførelse af intensiv rengøring af apparat.....	42		
17.7 Afslutning af intensiv rengøringsfunktion	43		
18 Rengøring og pleje.....	44		
18.1 Tips om rengøring og pleje....	44		
18.2 Bundenhed	44		
18.3 Filter i vandbeholder.....	46		
18.4 Fugtføler	46		
18.5 Filter i kondensvandbeholder	47		



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at tørre og opfriske tekstiler, der er egnet til tørretumbler, og som er skyllet med vand.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

Overhold sikkerhedsanvisningerne ved installationen af apparatet.

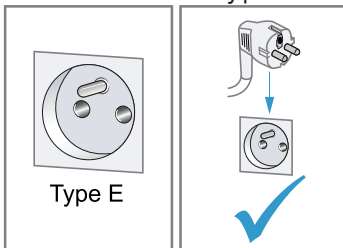
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte installationer er farlige.

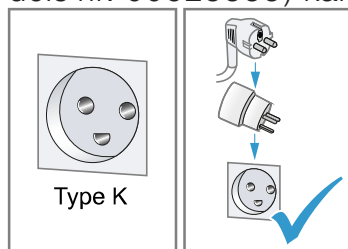
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Forbind aldrig apparatet med en strømkreds, der regelmæssigt til- eller frakobles af energiforsyningselskabet.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, så kontakt kundeservice.
- ▶ Brug kun adaptere godkendt af producenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- ▶ Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- ▶ Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblerens producent → "Tilbehør", Side 27. Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.
- ▶ Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblerens producent ikke kan levere et egnet montagesæt.

- ▶ Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.
- ▶ Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas. Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.
- ▶ Slang og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.

- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.

- ▶ Kontakt kundeservice. → Side 55

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Kulstøv og mel i apparatets omgivelser kan forårsage en eksplosion.

- ▶ Hold apparatets omgivelser rene under driften.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Kondensvandet i apparatet er ikke drikkevand og kan være tilsmedet af fnug fra tøjet.

- ▶ Kondensvandet fra apparatet må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes ved kontakt med åben ild eller antændelseskilder.

- ▶ Apparatet må ikke komme i kontakt med åben ild og antæn-

delseskilder.

**⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!**

Let antændelige genstande, som lightere eller tændstikker kan blive antændt under tørringen.

- ▶ Fjern alle letantændelige genstande fra tøjets lommer inden tørringen.

Der kan opstå brand eller eksplosion ved tørring af uvasket tøj, som har været i berøring med opløsningsmidler, olie, voks, voks-fjerner, maling, fedt eller pletfjerner.

- ▶ Tør ikke uvasket tøj i apparatet.
- ▶ Skyl tøjet grundigt med varmt vand og et vaskemiddel inden tørringen.
- ▶ Anvend ikke apparatet, hvis vasketøjet forinden er blevet rensset med industrielle kemikalier.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Hvis tørringen afbrydes før tiden, bliver tøjet ikke tilstrækkelig afkølet og kan blive antændt.

- ▶ Afbryd ikke tørreprogrammet før tiden.
- ▶ Tag vasketøjet ud med det samme, og bred det ud, hvis tørringen afbrydes før tiden.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- ▶ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- ▶ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- ▶ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- ▶ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse

Overhold sikkerhedsanvisningerne ved rengøring og vedligeholdelse af apparatet.

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▶ Brug ikke damprensere, højtryksrensere, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- ▶ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

Overhold anvisningerne for at undgå materielle skader og skader på apparatet.

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenternes doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og overskrid den ikke.

→ "Programmer", Side 24

Det kan forringe apparatets funktion, hvis det bliver overophedet.

- ▶ Hold luftindtaget frit under driften.
- ▶ De pågældende rum skal være tilstrækkeligt ventileret.

Lette objekter, som hår og fnug, kan blive suget ind gennem apparatets luftindtag og kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Hold apparatets omgivelser rene under driften.
- ▶ Hold lette objekter på afstand af apparatet.

Skummaterialer eller skumgummi kan blive deformet eller smelte under tørringen.

- ▶ Tør ikke vasketøj, som indeholder skummaterialer eller skumgummi.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.

- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm.

Anvend apparatet i et tilstrækkeligt ventileret rum, og hold apparatets luftindtag frit.

- ✓ En forringet luftudskiftning forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

Centrifuger vasketøjet i vaskemaskinen inden tørringen.

- ✓ Meget fugtigt vasketøj forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

Udnyt den maksimale tøj-mængde for de enkelte programmer.

→ "Programmer", Side 24

- ✓ Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

da Opstilling og tilslutning

Tør filtersystemet i bundenheden
→ Side 29 godt efter rengøringen af
filtrene.

- ✓ Fugtige filtre forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

Deaktiver Wi-Fi på apparatet
→ Side 36, hvis Wi-Fi ikke anvendes.

- ✓ Et aktiveret Wi-Fi forøger energiforbruget.

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i længe tid, skifter det automatisk til energisparetilstand. Alle indikatorlamper slukkes, og  blinker.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen, f.eks. hvis lugen åbnes eller lukkes.

Hvis apparatet ikke betjenes i længe tid i energisparetilstand, slukkes det automatisk.

Bemærk: Når Wi-Fi er aktiveret, slukkes apparatet ikke automatisk.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.
1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.

→ "Bortskaffelse af emballage", Side 11.

2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
3. Åbn lugen.
→ "Generel betjening", Side 28
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

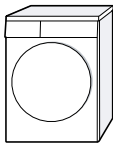
4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
→ "Tilbehør", Side 27

Leveringsomfang	Beskrivelse
	Tørretumbler
	Medfølgende dokumentation
	Afløbsslange med tilslutningsadapter, befæstigelsesmateriale og rørbøjning. → "Afløbsslange", Side 13

Leveringsomfang	Beskrivelse
	Vandkande → "Påfyldning af vandbeholder", Side 33

4.3 Krav til opstillingssted

BEMÆRK!

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

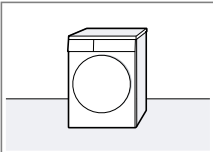
- Vip apparatet med forsigtighed.
- Transporter apparatet stående.

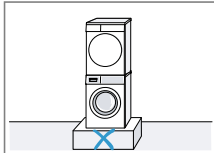
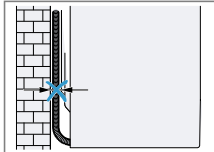
Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.

- Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet tages i brug umiddelbart efter transporten, kan det indeholdte kølemiddel i apparatet beskadige det.

- Lad apparatet hvile i to timer efter en transport, før det tages i brug.

Opstillingssted	Krav
På gulv 	Stil apparatet på en ren, plan og fast flade. Indjuster apparatet → Side 16.

Opstillingssted	Krav
I en vaskesøjle 	Med det originale forbindelsessæt fra tørretumblerens producent kan dette apparat opstilles i en vaskesøjle. → "Tilbehør", Side 27 → "Tilbehør", Side 27 Dette apparat må kun opstilles på en vaskemaskine fra samme producent. Dette apparats bredde og dybde skal stemme overens med vaskemaskinens mål. Vaskesøjlen må ikke opstilles på en sokkel.
Opstilling ved væg 	Slangerne må ikke komme i klemme mellem væggen og apparatet.

4.4 Afløbsslange

Under tørringen dannes kondensvand, som apparatet anvender til den automatiske rengøring.

da Opstilling og tilslutning

Anvend afløbsslangen, hvis overskydende kondensvand skal ledes direkte ud i afløbet.

Bemærkninger

- Brug apparatet med den medfølgende afløbsslange. Hvis vandafløbsslangen tilsluttes → *Side 14*, er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen → *Side 31* med jævne mellemrum.
- → "*Tilbehør*", *Side 27* kan bestilles som ekstra tilbehør hos kundeservice.

Tilslutning af afløbsslange

Tilslut afløbsslangen for derved at undgå at skulle tømme kondensvandbeholderen med jævne mellemrum.

BEMÆRK!

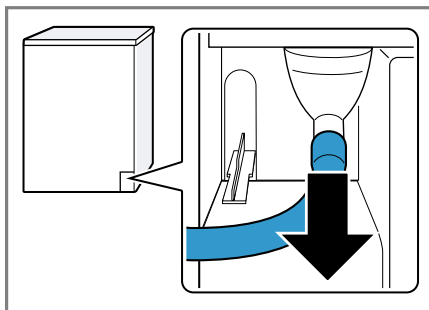
Hvis apparatet bruges, uden at kondensvandslangen eller afløbsslangen er korrekt tilsluttet, kan der løbe væske ud af studsene.

- Fastgør kondensvandslangen eller afløbsslangen korrekt på studsen, inden apparatet sættes i drift.

Krav

- Apparat og tilbehør er pakket ud.
→ "*Udpakning af apparat*", *Side 12*
- Apparatet er opstillet på driftsstedet.
→ "*Krav til opstillingssted*", *Side 13*

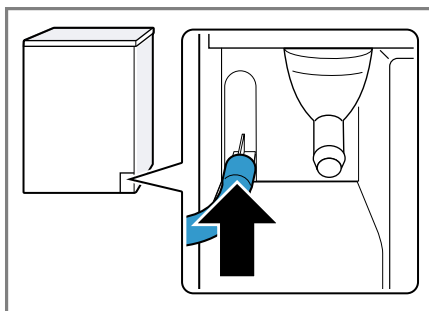
1. Træk kondensvandslangen af studsen.



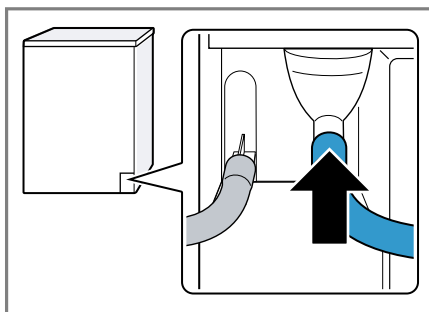
Kondensvandslangen er tilsluttet på studsen fra fabrikkens side.

Bemærk: Når kondensvandslangen fjernes, kan der løbe væske ud af studsen.

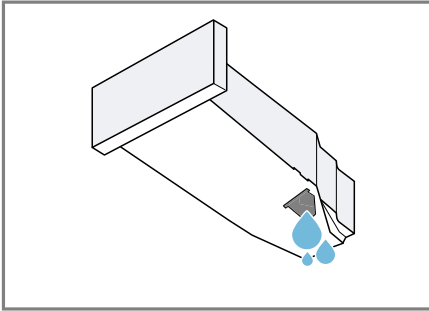
2. Sæt kondensvandslangen på holderen.



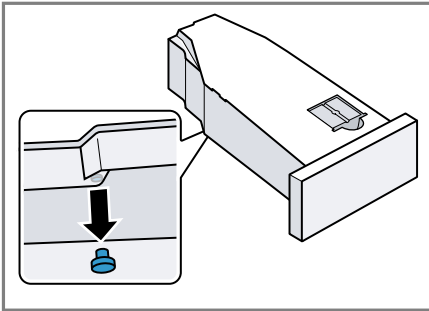
3. Skyd afløbsslangen ind på studsen til anslag.



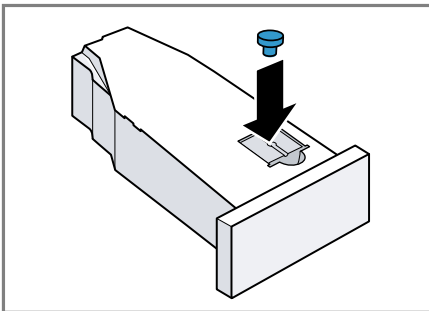
4. Tøm kondensvandbeholderen
→ Side 31.



5. Fjern proppen på undersiden.



6. Sæt proppen ind i fordybningen på oversiden.



7. Sæt kondensvandbeholderen ind
→ Side 32.
8. Tilslut apparatet til vandafløbet.
→ "Tilslutningsmåder for vandafløb", Side 15

Tip Udfør disse trin i den modsatte rækkefølge, hvis kondensvandet igen skal opsamles i kondensvandbeholderen (f.eks. hvis apparatet skal placeres et andet sted).

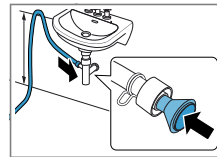
Tilslutningsmåder for vandafløb

BEMÆRK!

Hvis afløbet er tilstoppet eller lukket, kan det ophobede afløbsvand løbe tilbage i apparatet.

- Inden apparatet bruges, skal det kontrolleres, at afløbsvandet kan løbe tilstrækkelig hurtigt af, og eventuelle tilstopninger skal fjernes.

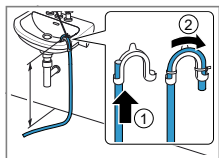
Afløb i en vand-lås.



Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (12-22 mm). Fastgør afløbsslangen med en slangeføring i en højde på minimum 80 cm og maksimalt 100 cm.

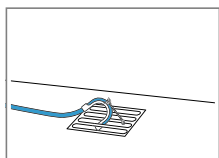
Bemærk: Med Y-stykket → Side 27 kan afløbsslangen fra et andet apparat, f.eks. en vaskemaskine, fastgøres til det samme afløb på vandlåsen.

Afløb i en håndvask.



Skyd afløbsslangen hele vejen gennem rørbøjningen, og fastgør den med befæstigelsesmaterialet. Fastgør rørbøjningen i en højde på maksimalt 100 cm.

Afløb i gulvafløb.

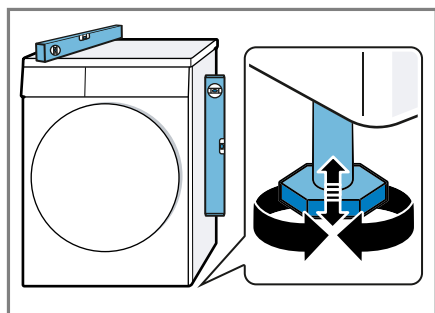


Skyd afløbsslangen hele vejen gennem rørbøjningen, og fastgør den med befæstigelsesmaterialet. Fastgør rørbøjningen på gulvafløbet.

4.5 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer skal det indjusteres korrekt til vandret.

- Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

4.6 Elektrisk tilslutning

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.

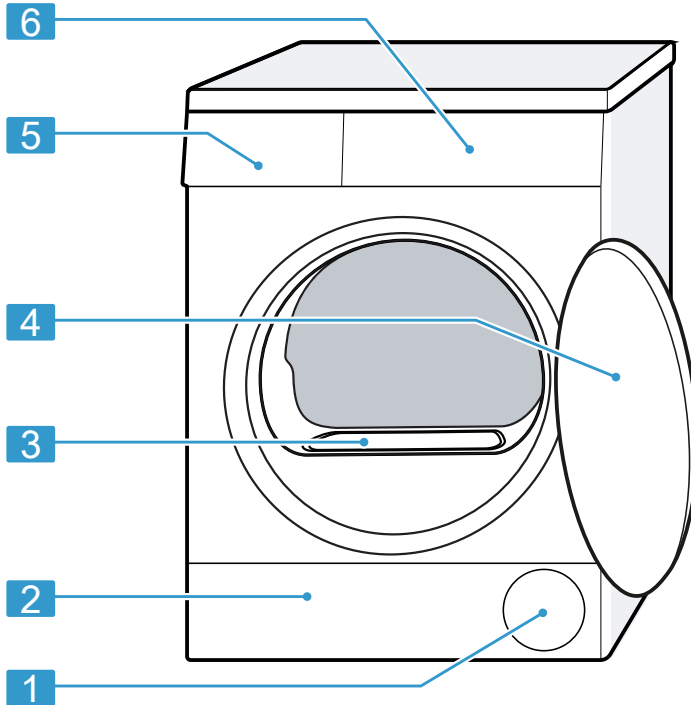
Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 57.

2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



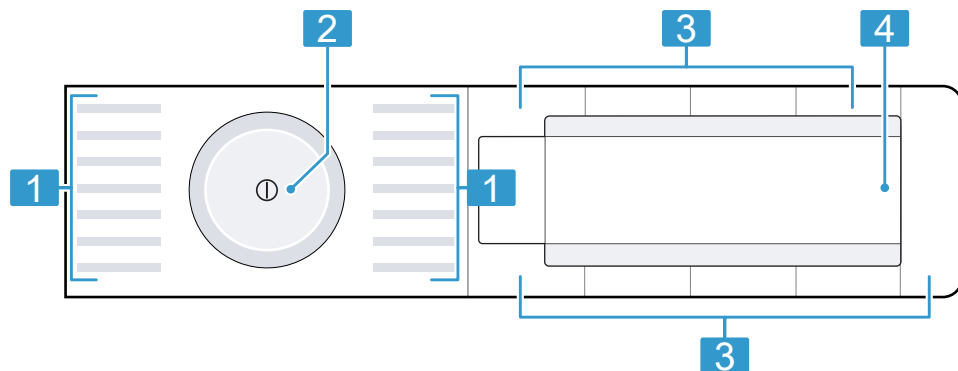
Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

1	Luftindtag
2	Serviceklap i bundenhed → Side 44
3	Luftkanalafdækning (må ikke fjernes)

4	Luge
5	Kondensvandbeholder → Side 31
6	Betjeningsfelt → Side 18

5.2 Betjeningsfelt

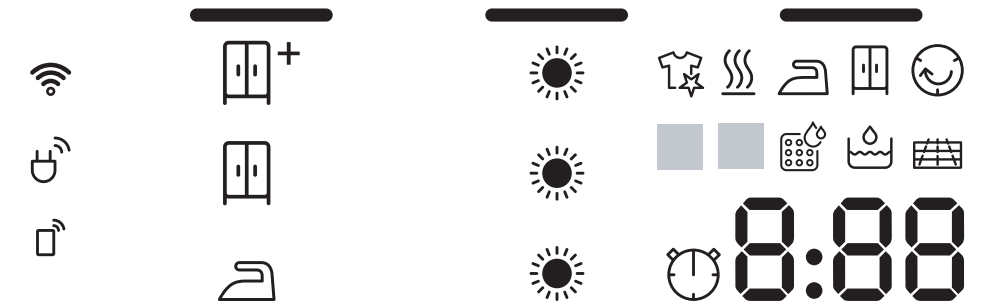
Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



1	Programmer → Side 24
2	Programvælger → Side 28
3	Taster → Side 21
4	Display → Side 19

6 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.



Indikator	Betegnelse	Beskrivelse
00:40 ¹	Programvarighed / programmets resttid	Omtrentlig forventet programvarighed eller programmets resttid.
	Tidsprogram	Der er indstillet et tidsprogram. → "Tidsprogrammer", Side 25
10h ¹	Færdig om-tid	→ "Taster", Side 22
	Tørringsresultat strygetørt	Tørringsresultatet er aktiveret. → "Taster", Side 21
	Tørringsresultat skabstørt	Tørringsresultatet er aktiveret. → "Taster", Side 21
	Tørringsresultat ekstra skabstørt	Tørringsresultatet er aktiveret. → "Taster", Side 21
	Tørringsresultat tilpasset	Den tilpassede tørringsgrad er aktiveret. → "Taster", Side 21
	Kondensvandbeholder	Tøm kondensvandbeholderen → Side 31. Sæt kondensvandbeholderen ind → Side 32.
	Filtersystem i bundenhed	Rens filtersystem i bundenhed → Side 29.

¹ Eksempel

Indikator	Betegnelse	Beskrivelse
CrE	Normal rengøring	Udfør programmet for normal rengøring. → <i>"Udførelse af normal rengøringsfunktion", Side 40</i>
	Vandbeholder	Fyld vandbeholderen → <i>Side 33</i> til antikrøl-funktionen.
Hot	Afkølingsproces	For at undgå beskadigelse af vasketøjet, bliver det kølet, mens tromlen roterer. Processen kan afbrydes ved at døren åbnes. Bemærk: Korriger ikke programmet.
	Automatisk selvrens	Den automatiske selvrensefunktion skyller apparatets varmeveksler. Bemærk: Fjern ikke kondensvandbeholderen, og afbryd ikke programmet.
	Wi-Fi	■ lyser: Apparatet er forbundet med hjemmenetværket. ■ blinker: Apparatet forsøger at forbinde sig med hjemmenetværket. → <i>"Home Connect", Side 34</i>
	Fjernstart	Fjernstart er aktiveret. → <i>"Taster", Side 22</i>
	Energistyring	Apparatet er forbundet med Smart Energy Systemet (energistyring). Forbinde apparat med energistyring
	Tørring	Programstatus
	Tørringsresultat strygetørt	Programstatus
	Tørringsresultat skabstørt	Programstatus
	Antikrøl-funktion	Programstatus
	Antikrøl-funktion	Programstatus
-P-	Pause	Programstatus
-0-	Programslut	Programstatus
¹ Eksempel		

7 Taster

Her findes en oversigt over tasterne og deres indstillingsmuligheder.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
	- Starte - Afbryde - Sætte på pause	Start programmet, afbryd det, eller sæt det på pause.
① (netafbryder)	- Tænde - Slukke	Tænde eller slukke for apparatet.
 3 sek.	- Aktiver - Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af børnesikring. Låsning af panelet mod utilsigtet betjening. Hvis børnesikring er aktiveret, og apparatet bliver slukket, forbliver børnesikringen aktiveret. → " <i>Børnesikring</i> ", Side 32
	  	Tørningsgraden bestemmer, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programmets afslutning. → " <i>Tørningsgrad</i> ", Side 23
	  	Tilpasning af tørningsresultat. Hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørning med et bestemt tørningsresultat, kan tørningsresultatet tilpasses. → " <i>Tilpasning af tørningsgrad</i> ", Side 23
 60'	- Aktiver - Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af antikrøl-funktion. Efter programslut bevæger tromlen vasketøjet med regelmæssige mellemrum i 60 minutter for at reducere krølning.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
 120'	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af antirøgl-funktion. Efter programslut bevæger tromlen vasketøjet med regelmæssige mellemrum i 120 minutter for at reducere krølning.
	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktivere eller deaktivere skånetørring. Temperaturen bliver reduceret ved sarte tekstiler, som f.eks. polyakryl eller elastan. Programvarigheden forlænges.
  	■ Programslut ■ Programvarighed	■ Fastlæg programslut. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden. ■ Indstil programvarigheden for tidsprogrammer. → "Tidsprogrammer", Side 25
	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivere eller deaktivere signalet ved programslut.
	■ Aktivering ■ Deaktivering ■ Åbne menuen Home Connect	→ "Fjernstart", Side 37

8 Tørringsgrad

Alle automatikprogrammer har en fastlagt tørringsgrad. Tørringsgraden bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøj er ved programmets afslutning.

Tørringsgrad	Vasketøj	Tørringsresultat
	Tykke tekstiler med flere lag, som er vanskelige at tørre.	Vasketøjet er tørt.
	Normalt vasketøj med ét lag.	Vasketøjet er tørt.
	Normalt vasketøj med ét lag	Vasketøjet er stadig let fugtigt efter tørringen. For at undgå at vasketøjet bliver krøllet efter tørringen, skal det stryges umiddelbart efter tørringen eller hænges op.

8.1 Ændring af tørringsgrad

Ved nogle automatikprogrammer kan tørringsgraden ændres, så vasketøjet bliver mere tørt eller mere fugtigt.

1. Indstil et automatikprogram.
→ "Automatikprogrammer",
Side 24
- ✓ Displayet viser den fastlagte tørringsgrad.
2. Tryk på  .
- ✓ Displayet viser: ,  eller 

Bemærk: Hvis denne indstilling ændres, forbliver ændringen gemt, også efter at apparatet er blevet slukket. I programmet  **Bomuld** bliver ændringerne ikke gemt permanent.

8.2 Tilpasning af tørringsgrad

Hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørring med en bestemt tørringsgrad, kan tørringsgraden tilpasses.

1. Indstil et automatikprogram.
→ "Automatikprogrammer",
Side 24
- ✓ Displayet viser den fastlagte tørringsgrad.
2. Tryk på .
- ✓ Displayet viser: ,  eller 

Bemærk: Hvis denne indstilling ændres, forbliver ændringen gemt, også efter at apparatet er blevet slukket. I programmet  **Bomuld** bliver ændringerne ikke gemt permanent.

9 Programmer

Tekstilerne kan enten tørres med et automatisk program eller et tidsprogram.

9.1 Automatikprogrammer

Automatikprogrammerne er programmer, hvor fugtighedssensorer måler restfugtigheden i vasketøjet under tørringen. Programmet afsluttes først, når det indstillede tørringsresultat er nået.

Alle automatikprogrammer har et tørringsresultat → *Side 23*. Tørringsresultatet bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programets afslutning.

Tips

- Vælg tørringsresultat svarende til tekstilernes art eller efter den ønskede tørringsgrad.
→ "*Tørringsgrad*", *Side 23*
- Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg. Symboler på plejemærkerne

Program	Beskrivelse	Maks. tøj-mængde (kg)
☐ Bomuld	Tørring af slidstærke og kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.	9,0
Strygelet	Tørring af tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.	3,5
Mix	Tørring af tekstiler af bomuld eller syntetiske fibre.	3,0
Finvask	Tørring af sarte tekstiler af satin, syntetiske eller blandede fibre.	2,0
AllegrYPlus	Tørring af slidstærke og kogefaste tekstiler af bomuld eller hør. Bemærk: Særligt velegnet ved forøgede hygiejnekrav.	4,0
Skjorter	Tørring af skjorter/bluser af bomuld, linet, syntetiske eller blandede tekstiler. Bemærk: For at opnå det optimale tørringsresultat må der maksimalt tørres 5 skjorter samtidig. Efter tørringen skal vasketøjet stryges eller hænges op. Så fordeles restfugtigheden jævnt.	1,5
Hurtig 40'	Tørring af tekstiler af syntetiske fibre og af let bomuld.	2,0
Håndklæder	Tørring af slidstærke og kogefaste håndklæder og badekåber af bomuld eller hør.	6,0

Program	Beskrivelse	Maks. tøj- mængde (kg)
 Smart Dry	Når vasketøjet er vasket i vaskemaskinen, foreslår tørretumbleren et passende program til tørring af tøjet. Bemærk: Vaskemaskinen skal have Home Connect-funktionalitet. Vaskemaskinen og tørretumbleren skal være forbundet med hjemmenetværket og være registreret i Home Connect app. Valgmulighederne for programindstillinger afhænger af det indstillede program.	–

9.2 Tidsprogrammer

Tidsprogrammer er programmer med en fastlagt eller en indstillelig programvarighed. Programmet ender, når tiden er udløbet, også selvom vasketøjet f.eks. endnu ikke er tørt. Tidsprogrammer egner sig til tørring af enkelte stykker vasketøj eller tynde tekstiler.

Tip Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg. Symboler på plejemærkerne

Tidsprogram	Beskrivelse	Maks. tøj- mængde (kg)
Uldfinish	Tørring af maskinvaskbare tekstiler af uld eller med indhold af uld. Bemærk: Tekstilerne bliver blødere, men ikke tørret. Tag tekstilerne ud, når programmet er slut, og lad dem tørre.	0,5
Business 	Reduktion af krøller eller luftbaserede lugte i jakkesæt, jakker og bukser, som kun er blevet brugt lidt, og som skal kemisk renses. → "Antikrøl-funktion", Side 32 Bemærkninger ■ Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå krøling. ■ Tekstilerne bliver ikke tørret eller renses. ■ Programmet egner sig ikke til tynde, lette sommerjakkesæt.	Ét jakkesæt eller to stykker vasketøj

Tidsprogram	Beskrivelse	Maks. tøj- mængde (kg)
5 Skjorter 	Reduktion af folder og luftbaseret lugt i skjorter og bluser, som kun har været brugt én gang. → "Antikrøl-funktion", Side 32 Bemærkninger ■ Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå krølning. ■ Tekstilerne bliver ikke tørret eller rensset.	2 til 5 stykker vasketøj
1 Skjorte 	Reduktion af folder og luftbaseret lugt i skjorter og bluser, som kun har været brugt én gang. → "Antikrøl-funktion", Side 32 Bemærkninger ■ Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå krølning. ■ Tekstilerne bliver ikke tørret eller rensset.	Ét stykke vasketøj
Tidsprogram varmt	Tørring af alle tekstiltyper undtagen uld og silke. Velegnet til tørring af tøj, der er tørret let på forhånd, til let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.	3,0
 Smart Dry	Når vasketøjet er vasket i vaskemaskinen, foreslår tørretumbleren et passende program til tørring af tøjet. Bemærk: Vaskemaskinen skal have Home Connect-funktionalitet. Vaskemaskinen og tørretumbleren skal være forbundet med hjemmenetværket og være registreret i Home Connect app. Valgmulighederne for programindstillinger afhænger af det indstillede program.	–

10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Bemærk: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt
→ "Kundeservice", Side 55.

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Monteringssæt	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde.	WTZ27410
Monteringssæt med udtrækbar bordplade	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde. Med den udtrækbare bordplade er ilægning / udtagning af vasketøjet lettere.	WTZ27400
Uldkurv	Enkeltvis tørring eller luftning af uldtekstiler, sportssko eller tøjdyr.	WMZ20600
Y-fordeler	Tilslutning af vandafløbsslangen fra et andet apparat til samme afløb på vandlåsen.	15000490
Plejemiddel til apparat	Reservedel til brug med funktionen intensiv rengøring.	00311829
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WTZPW20D

11 Vasketøj

Bemærk: Der er adgang til yderligere oplysninger i den digitale betjeningsvejledning ved skanning af QR-koden i betjeningsvejledningen eller på www.bosch-home.com.

11.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- ▶ Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.
- ▶ Forbered vasketøjet inden vasken for at skåne både det og apparatet.
 - Tøm tøjets lommer
 - Børst sand ud af alle lommer og opslag
 - Luk dyne- og pudebetræk
 - Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hægter og maller
 - Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, eller anvend en vaskepose
 - Fjern gardinkroge og blybånd, eller brug et vaskenet
 - Brug et vaskenet til små klædningsstykker, f.eks. babysokker
 - Fold vasketøjet ud, så det er løst, eller følg beskrivelsen for programmerne
 - Centrifuger vasketøjet inden tørning
 - Tør tekstiler af uld, sportsdyr og tøjdyr i uldkurven Uldkurv

12 Generel betjening

Bemærk: Der er adgang til yderligere oplysninger i den digitale betjeningsvejledning ved skanning af QR-koden i betjeningsvejledningen eller på www.bosch-home.com.

12.1 Tænde for apparatet

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt.

→ *"Opstilling og tilslutning", Side 12*

- ▶ Tryk på ①.
- Startprocessen varer nogle sekunder.

Bemærk: Belysningen af tromlen slukkes automatisk.

12.2 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
→ *"Programmer", Side 24*
2. Tilpas om nødvendigt programindstillingerne.

12.3 Tilpasning af programindstillinger

Afhængigt af programmet og programstatus kan indstillingerne tilpasses, aktiveres eller deaktiveres.

Krav: Der er indstillet et program.

→ *"Indstilling af program", Side 28*

- ▶ Tilpas programindstillingerne.
→ *"Taster", Side 21*

Bemærk: Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

12.4 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmængde for
→ "Programmer", Side 24 for at undgå, at tøjet bliver krøllet.

Krav: Vasketøjet er forberedt.
→ "Vasketøj", Side 28

1. Åbn lugen.
Kontroller, at tromlen er tom.
2. Læg vasketøjet i tromlen.
3. Luk lugen.
Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

12.5 Start af program

Bemærk: Hvis tidspunktet for programmets afslutning skal ændres, skal der først indstilles en Færdig om-tid.

- ▶ Tryk på .
- ✓ I displayet vises enten programmets varighed eller Færdig om-tiden.
- ✓ Efter programslet viser displayet: "-0-".

12.6 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan der når som helst tages vasketøj ud eller efterfyldes vasketøj.

1. Tryk på .
- Afkølingsprocessen starter automatisk efter ca. 30 sekunder og køler vasketøjet ved roterende tromle. Åbn lugen, hvis afkølingsprocessen ikke skal anvendes eller skal afbrydes.
→ "Display", Side 20
2. Åbn lugen.
3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.
4. Luk lugen.
5. Tryk på .

12.7 Afbryde program

1. Tryk på .
- Afkølingsprocessen starter automatisk efter ca. 30 sekunder og køler vasketøjet ved roterende tromle. Åbn lugen, hvis afkølingsprocessen ikke skal anvendes eller skal afbrydes.
→ "Display", Side 20
2. Åbn lugen.
3. Tag vasketøjet ud → Side 29.

12.8 Tage vasketøj ud

1. Åbn lugen.
2. Tag vasketøjet ud.

12.9 Slukning af apparat

- ▶ Tryk på .

12.10 Bundenhedens filtersystem

Under tørringen bliver fruggene fra vasketøjet samlet i bundenhedens filtersystem. Filtersystemet beskytter apparatet mod fnug.

Rensning af filtersystem i bundenhed

Hvis der vises en meddelelse i displayet under driften, skal filtersystemet i bundenheden renses.

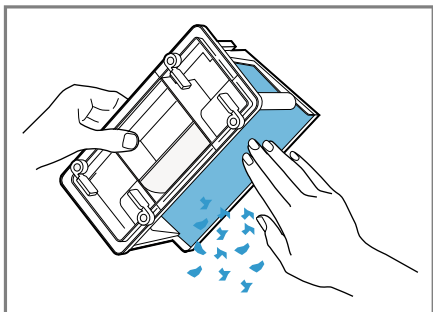
Bemærkninger

- Filtersystemet kan også renses med regelmæssige mellemrum, uden at meddelelsen vises i displayet.
Det er ikke nødvendigt at rense filteret efter hver tørring.
- Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

Krav: Hvis der vises en meddelelse i displayet under driften: .

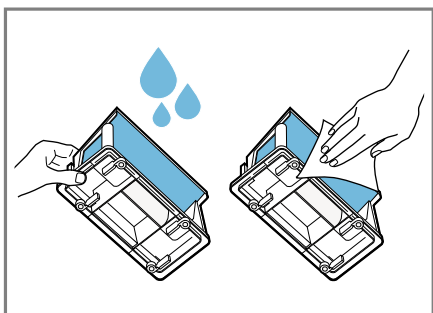
da betjening

1. Åbn bundenheden → Side 44.
2. Fjern fnuggene.



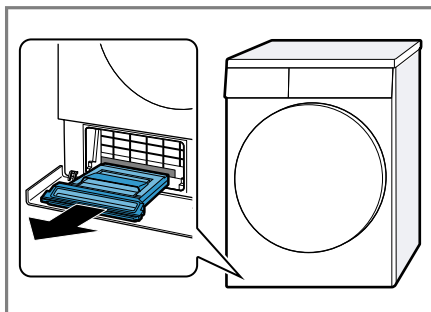
Sørg for at fjerne alle tilsmudsninger fra tætningen.

3. Rengør indersiderne grundigt under rindende vand, og tør dem af.



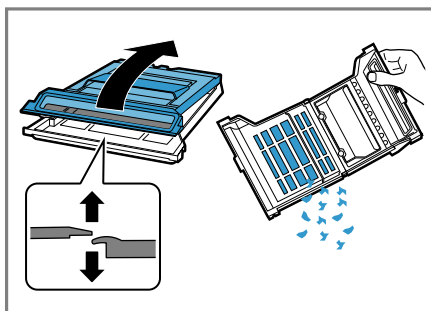
Kraftige forureninger kan forsigtigt fjernes med en børste.
Sørg for at tørre filtret grundigt. Et fugtigt filter kan forlænge tørretiden og påvirke tørringsresultatet.

4. Træk fnugbeholderen ud i vandret stilling.

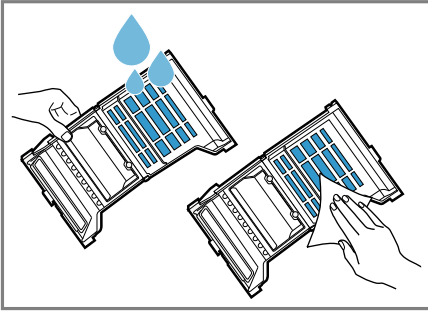


Fnugbeholderen kan indeholde kondensvand og dryppe, når beholderen trækkes ud.

5. Åbn fnugbeholderen, og fjern fnuggene.

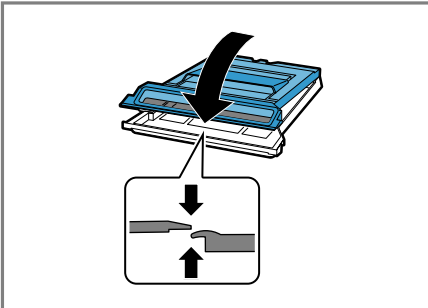


6. Rengør filtret grundigt under rindende vand, og tør det af.

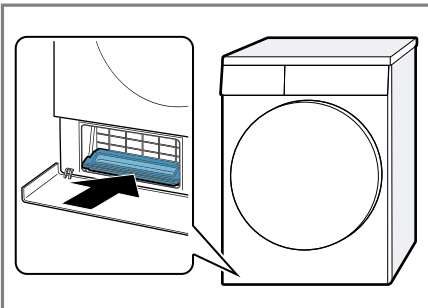


Kraftige forureninger kan forsigtigt fjernes med en børste. Fnugbeholderens tætning må ikke beskadiges eller fjernes. Fnugbeholderen kan vaskes i opvaskemaskinen.

7. Luk fnugbeholderen, til lasken går i indgreb.



8. Skyd fnugbeholderen ind i vandret stilling til anslaget.



9. Luk bundenheden → Side 45.

12.11 Kondensvandbeholder

Under tørringen dannes kondensvand, som apparatet anvender til den automatiske rengøring. Fra fabrikkens side bliver kondensvandet samlet i apparatets kondensvandbeholder.

Bemærk: Brug apparatet med den medfølgende afløbsslange. Hvis vandafløbsslangen tilsluttes → Side 14, er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen → Side 31 med jævne mellemrum.

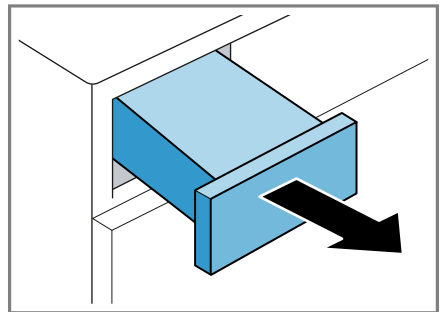
Tømning af kondensvandbeholder

Når tørreprogrammet er afsluttet, eller der vises en meddelelse i displayet under driften, skal kondensvandbeholderen tømmes.

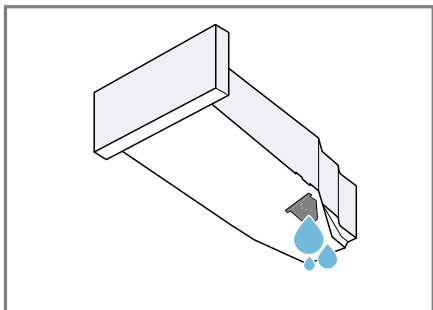
Krav

- Efter tørringen viser displayet: "-0-"
- eller under driften:

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



2. Tøm kondensvandbeholderen.



Kontroller med regelmæssige mellemrum filtret i kondensvandbeholderen → Side 47, og rens det, hvis det er snavset.

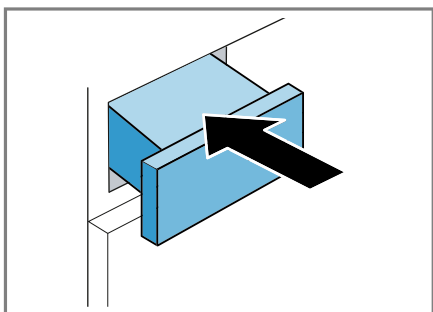
Sørg for at sætte kondensvandbeholderen på plads i apparatet, inden det sættes i drift.

→ "Isætning af kondensvandbeholder", Side 32

Isætning af kondensvandbeholder

Krav: Kondensvandbeholderen → Side 31 er fjernet fra apparatet.

- Skyd kondensvandbeholderen ind til anslag.



13 Børnesikring

Betjeningsselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

13.1 Aktivering af børnesikring

- Tryk vedvarende på begge taster  **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Betjeningsselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket.

13.2 Deaktivering af børnesikring

Krav: Apparatet skal være tændt for at deaktivere børnesikringen.

- Tryk vedvarende på begge taster  **3 sek.** i ca. 3 sekunder.

14 Antikrøl-funktion

For at reducere krølning af tøj og fjerne luftbaseret lugt, f.eks. af tobaksrøg, ved tøj, der kun har været brugt ganske lidt, kan der anvendes et program med antikrøl-funktion.

14.1 Start af program med antikrøl-funktion

Bemærk

Vask tøj med svedlugt, parfume eller deodorantlugt, inden det bruges igen. Brug ikke rengøringsmiddel til tørretumbleren.

Brug ikke et program med antikrøl-funktion til følgende tekstiler:

- Uld, læder eller viskose
- Tekstiler med dele af metal, træ eller plastik
- Jakker med voks- eller oliebehandling

Krav

- Vasketøjet er forberedt.
→ *"Forberedelse af vasketøj"*, Side 28
 - Vasketøjet er sorteret. Sortering af vasketøj
 - Vasketøjet er lagt ind.
→ *"Vasketøj, ilægning"*, Side 29
1. Indstil et program med antikrøl-funktion.
→ *"Tidsprogrammer"*, Side 25
 2. Start programmet → Side 29.
Når vandbeholderen er tom, viser displayet: .
→ *"Påfyldning af vandbeholder"*, Side 33
Den gennemsnitlige programvarighed for antikrøl-funktionen er ca. 45 minutter, som dog kan være længere eller kortere alt efter den omgivende temperatur.
- ✓ Efter programslut viser displayet "-0-".
3. → *"Tage vasketøj ud"*, Side 29.
Resultatet af antikrøl-funktionen kan variere afhængigt af tekstiltipe, tøjmenge og det indstillede program.
Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå krølning.
 4. Hæng vasketøjet op, og træk det i form.

14.2 Påfyldning af vandbeholder

Apparatet kan fjerne krøller ved tørt, stort set rent tøj med koldt drikkevand. Hvis der vises en meddelelse i displayet under driften, skal vandbeholderen fyldes.

BEMÆRK!

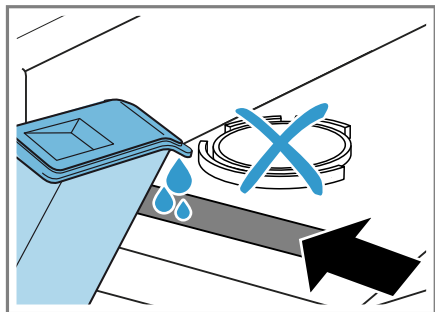
Drift af apparatet med forurenede eller for varmt vand kan beskadige det.

- Fyld udelukkende koldt drikkevand i vandbeholderen.
- Brug aldrig kondensvand, destilleret vand, tilsætninger eller afkalkningsmidler til anti-krølfunktionen.

Krav

- Der er startet et program med antikrøl-funktion.
→ *"Start af program med antikrøl-funktion"*, Side 32
- Displayet viser: .
- Kondensvandbeholderen
→ Side 31 er fjernet fra apparatet.

1. Fyld ved hjælp af den medfølgende vandkande ca. 180 ml koldt drikkevand i den forreste åbning.



Kontroller filtret i vandbeholderen med regelmæssige mellemrum, og rens filtret, hvis det er snavset.

→ *"Rensning af filter i vandbeholder", Side 46*

Hvis ☒ ikke slukkes i displayet, skal der fyldes vand i den forreste åbning, og apparatet skal indjusteres korrekt.

→ *"Justering af apparatet", Side 16*

- ✓ I displayet slukkes: ☒.

2. Sæt kondensvandbeholderen ind
→ *Side 32.*

3. Start programmet.
→ *"Start af program med antikrølfunktion", Side 32*

15 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen, tilpasse grundindstillinger eller overvåge den aktuelle driftstilstand.

Bemærk: Der er adgang til yderligere oplysninger i den digitale betjeningsvejledning ved skanning af QR-koden i betjeningsvejledningen eller på www.bosch-home.com.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

- → *"Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion", Side 35*
- → *"Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion", Side 35*

Home Connect-app viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tips

- Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation fra Home Connect.
- Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.
→ *"Sikkerhed", Side 4*
- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.

15.1 Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion

Krav

- Routeren har en WPS-funktion.
 - Wi-Fi er aktiveret på routeren.
 - Grundindstillingen Wi-Fi er aktiveret på apparatet.
→ *"Aktivere Wi-Fi i apparat", Side 36*
 - Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.
 - Home Connect app er installeret på den mobile enhed.
1. Tryk vedvarende på  i minimum 3 sekunder.
 - ✓ Displayet viser **Aut.**
 2. Tryk på .
 3. Tryk indenfor 2 minutter på WPS tasten på routeren.
Følg anvisningerne i routerens dokumentation.
 - ✓  blinker i displayet.
 - ✓ Apparatet forbinder sig med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).
 - ✓ Når displayet viser "con", og  lyser vedvarende, er apparatet forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).
 4. Når apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), viser displayet "Err".
 - Kontroller, om apparatet befinder sig inden for WLAN-hjemmenetværkets (Wi-Fi) rækkevidde.
 - Forbind apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) med WPS-funktionen igen.
 5. Forbind apparatet med Home Connect app. → *Side 36*

15.2 Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion

Hvis routeren ikke har en WPS-funktion, skal apparatet forbindes manuelt med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).

Krav

- Wi-Fi er aktiveret på routeren.
 - Grundindstillingen Wi-Fi er aktiveret på apparatet.
→ *"Aktivere Wi-Fi i apparat", Side 36*
 - Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.
 - Home Connect app er installeret på den mobile enhed.
1. Tryk vedvarende på  i minimum 3 sekunder.
 - ✓ Displayet viser **Aut.**
 2. Indstil programmet på position 2.
 - ✓ Displayet viser **SAP.**
 3. Tryk på .
 - ✓  blinker i displayet.
 - ✓ Apparatet opretter sit eget WLAN hjemmenetværk (Wi-Fi) med netværksnavnet (SSID) HomeConnect.
 4. Åbn WLAN-indstillinger på den mobile enhed.
Forbind den mobile enhed med WLAN-netværket HomeConnect, og indtast WLAN passwordet (key) HomeConnect.
 - ✓ Den mobile enhed forbinder sig nu med apparatet. Forbindelsesprocessen kan vare op til 60 sekunder.
 5. Åbn Home Connect app på den mobile enhed, og følg anvisningerne i app'en.

6. Indtast netværksnavnet (SSID) og password (key) for hjemmenetværket i Home Connect app.
7. Følg trinnene i Home Connect app for at forbinde apparatet.
 - ✓ Når displayet viser "con", og  lyser vedvarende, er apparatet forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).
8. Når apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), viser displayet "Err".
 - Kontroller, om apparatet befinder sig inden for WLAN-hjemmenetværkets (Wi-Fi) rækkevidde.
 - Forbind apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) med WPS-funktionen igen.
9. Forbind apparatet med Home Connect app → Side 36.

15.3 Forbinde apparat med Home Connect app

Krav

- Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).
 - Home Connect app er åbnet, og brugeren er logget på.
1. Indstil programmet på position 3.
 - ✓ Displayet viser **APP**.
 2. Tryk på .
 - ✓ Apparatet forbinder sig med Home Connect app'en.
 3. Følg de sidste trin i Home Connect app, så snart apparatet kan ses i Home Connect app'en.
 - ✓ Når displayet viser "con", er apparatet forbundet med Home Connect app.

15.4 Aktivere Wi-Fi i apparat

Bemærk: Når Wi-Fi er aktiveret, forøges energiforbruget i sammenligning med angivelserne i tabellen over energiforbrug.

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder.
2. Indstil programmet til position 4.
 - ✓ Displayet viser **Con**.
3. Tryk på , til displayet viser **on**.
 - ✓ Wi-Fi er aktiveret.

Bemærk: Når Wi-Fi er aktiveret, slukkes apparatet ikke automatisk.

15.5 Deaktivere Wi-Fi i apparat

1. Tryk på  i mindst 3 sekunder.
2. Indstil programmet til position 4.
 - ✓ Displayet viser **Con**.
3. Tryk på , til displayet viser **oFF**.
 - ✓ Wi-Fi er deaktiveret.

Bemærk: Når Wi-Fi genstartes bliver forbindelsen automatisk genoprettet.

15.6 Nulstille apparatets netværksindstillinger

1. Tryk på  i mindst 3 sekunder.
2. Indstil programmet på position 5.
 - ✓ Displayet viser **rES**.
3. Tryk på .
- ✓ Displayet viser "YES".
4. Tryk på .
- ✓ Netværksindstillingerne bliver nulstillet.
- ✓ Når displayet viser **End**, er netværksindstillingerne nulstillet.

15.7 Fjernstart

Apparatet kan aktiveres til fjernstart via Home Connect app.

Aktivering af fjernstart

Bemærkninger

- Af sikkerhedsgrunde bliver fjernstart deaktiveret under følgende forhold:
 - Åbn lugen.
 - Tryk på .
 - Tryk på .
 - Sluk for apparatet.
 - Efter et strømsvigt.
- Af sikkerhedsgrunde kan fjernstart ikke aktiveres under følgende forhold:
 - Apparats luge er åben.
 - Refresher-beholderen er tømt.

Krav

- Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (WiFi).
 - Apparatet er forbundet med Home Connect app.
 - Der er valgt et program.
 - Tryk på .

Når der trykkes vedvarende på tasten i mindst 3 sekunder, åbnes Home Connect menuen.

Når der trykkes kort på tasten, bliver apparatet aktiveret til fjernstart via Home Connect app.

Funktionen bliver automatisk deaktiveret, hvis lugen åbnes.
- ✓  lyser.

Bemærk: Tryk på  for at deaktivere funktionen.

15.8 Intelligent programanbefaling

Når vasketøjet er vasket i vaskemaskinen, foreslår tørretumbleren et passende program til tørring af tøjet. For at kunne fremfinde det optimale tørreprogram skal apparaterne kunne overføre og modtage oplysninger. Vær opmærksom på følgende:

- Vaskemaskinen skal være et apparat med funktionen Home Connect.
- Vaskemaskinen og tørretumbleren skal være forbundet med hjemmenetværket og være registreret i Home Connect app.

Brug af intelligent programanbefaling

1. Indstil programmet **Smart Dry.**

Apparatet finder et passende program.

Når der er fundet et passende program, lyser indikatoren for programmet, og displayet viser programoplysningerne.

Hvis apparatet ikke kunne finde et egnet program, lyder der et signal, og displayet viser .

Bemærk: Indstil et andet program, eller sluk for apparatet for at afbryde eller ændre et anbefalet program.

2. Tryk på .

Bemærk

Hvorfor kan tørretumbleren ikke anbefale et program?

- Der blev ikke fundet et egnet tørreprogram i tørretumbleren til det valgte vaskeprogram.
- Der foreligger ingen data fra det sidste vaskeprogram. Data bliver gemt i 24 timer og derefter slettet.
- Vaskeprogrammet blev afbrudt. Vaskeprogrammet skal være fuldstændigt afsluttet, før analysen kan udføres.

15.9 Fjerndiagnostik

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

Tip Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: www.home-connect.com

15.10 Databeskyttelse

Læs henvisningerne om databeskyttelse.

Første gang apparatet forbindes med et hjemmenetværk, der er forbundet med internettet, sender apparatet følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informationsteknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført gendannelse til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbereder brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect-funktionaliteterne skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Ho-

me Connect-appen. Der kan fremhentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

16 Grundindstillinger

Apparatet kan indstilles til dine behov.

Bemærk: Der er adgang til yderligere oplysninger i den digitale betjeningsvejledning ved skanning af QR-koden i betjeningsvejledningen eller på www.bosch-home.com.

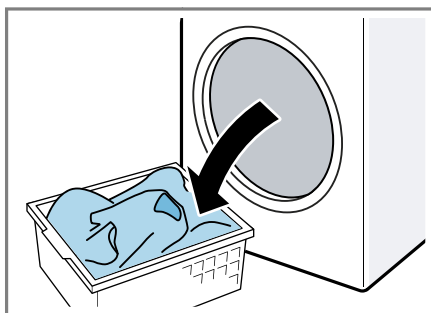
17 Rengøringsfunktion

17.1 Klargøring af apparat til rengøring

Apparatet skal forberedes, inden den normale eller den intensive rengøring udføres.

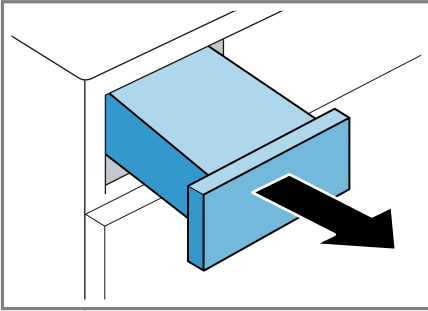
Krav: Bundenheden er rengjort.
→ "Rengøring af bundenhed", Side 45.

1. Tag vasketøjet ud.

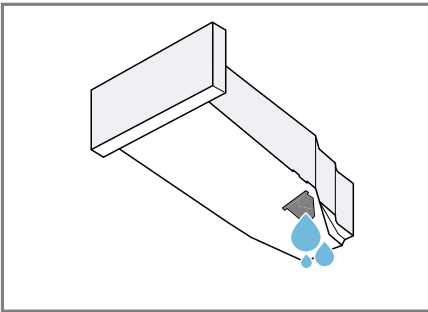


2. Luk lugen.

3. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



4. Tøm kondensvandbeholderen
→ Side 31.

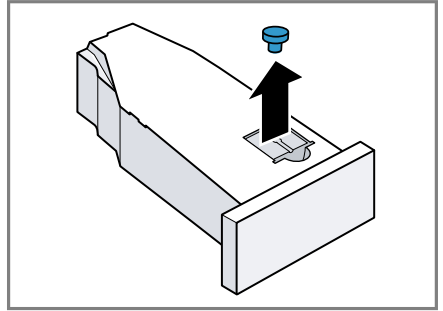


17.2 Klargøring af kondensvandbeholder til rengøring

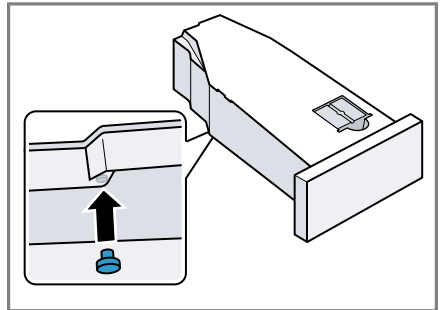
Bemærk: Hvis kondensvandet bliver ledt bort med afløbsslangen, skal kondensvandbeholderen klargøres inden den normale eller intensive rengøringsfunktion.

→ "Afløbsslange",
Side 13 Afløbsslange

1. Fjern proppen fra kondensvandbeholderens fordybning.



2. Sæt proppen i nedefra.



- ✓ Kondensvandbeholderen er klargjort til rengøringsfunktionen.

Bemærk: Hvis kondensvandet bliver ledt bort med afløbsslangen, skal de ovenfor nævnte trin udføres i omvendt rækkefølge efter den normale eller intensive rengøringsfunktion.

17.3 Start af rengøringsfunktionen

Krav

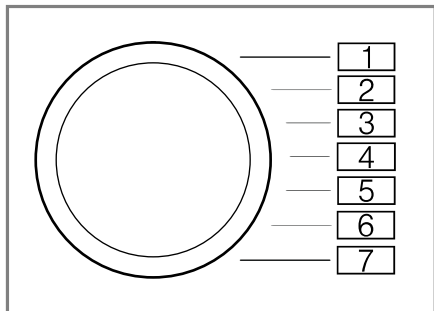
- Apparatet er klargjort til rengøringsfunktionen.
→ "Klargøring af apparat til rengøring", Side 38.
- Kondensvandbeholderen er klargjort til rengøringsfunktionen.
→ "Klargøring af kondensvandbeholder til rengøring", Side 39.

1. Tryk på ①.

da Rengøringsfunktion

Startprocessen varer nogle sekunder.

2. Indstil programmet på position 1.



3. Tryk vedvarende på ☀️ ◻️.
 4. Indstil programmet på position 4.
 5. Slip ☀️ ◻️.
- ✓ I displayet vises skiftevis "CP1" og programvarigheden.

17.4 Udførelse af normal rengøringsfunktion

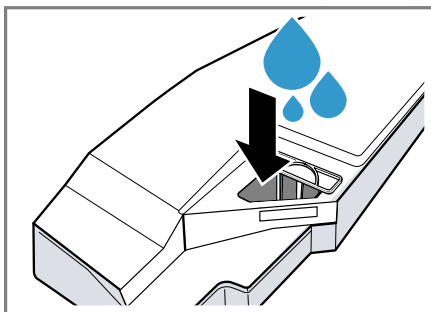
Den normale rengøringsfunktion kan bruges til at fjerne lette tilsmudsninger.

Bemærk: Efter en vis anvendelsestid anbefaler apparatet automatisk, at funktionen til normal rengøring udføres. Inden start og efter programslut viser displayet meddelelsen "CrE" i 5 sekunder. Meddelelsen bliver gentaget, indtil den normale rengøringsfunktion er fuldstændig gennemført.

Krav

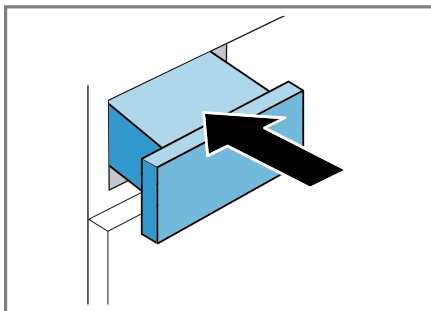
- Apparatet er klargjort til rengøringsfunktionen.
→ "Klargøring af apparat til rengøring", Side 38.
- Rengøringsfunktionen er startet.
→ "Start af rengøringsfunktion", Side 39

1. Fyld ca. 1 ½ liter varmt ledningsvand i kondensvandbeholderen.



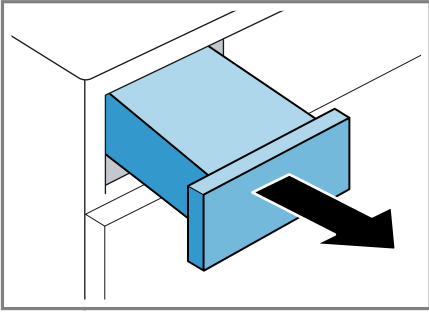
Hold den fyldte kondensvandbeholder vandret, så der ikke løber væske ud.

2. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.

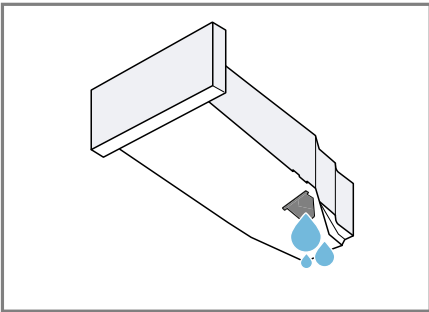


3. Tryk på D00 .
- ✓ Rengøringsfunktionen starter, og der lyder et signal.
 - ✓ Når funktionen til rengøring af apparatet er afsluttet, vises "-0-" i displayet, og der lyder et signal.

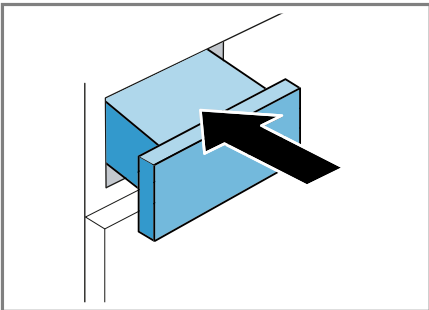
4. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



5. Tøm kondensvandbeholderen
→ Side 31.



6. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



- ✓ Rengøringsfunktionen er udført.

Bemærk: Hvis kondensvandet bliver ledt bort med afløbsslangen, skal de nævnte trin i
→ "Klargøring af kondensvandbeholder til rengøring", Side 39 udføres i

omvendt rækkefølge efter den normale eller intensive rengøringsfunktion.

17.5 Klargøring af apparat til intensiv rengøring

Hvis apparatet ikke har været anvendt i mere end en måned, kan der være opstået hårdnakket smuds eller ubehagelig lugt. Den intensive rengøringsfunktion kan bruges til at fjerne dette.

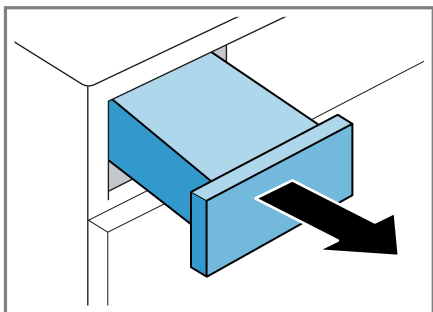
Bemærk: Den intensive rengøringsfunktion varer ca. 4 timer. Varigheden kan blive længere, hvis de nødvendige trin ikke udføres med det samme under programforløbet. Den intensive rengøringsfunktion må ikke afbrydes, når programmet er startet.

Krav

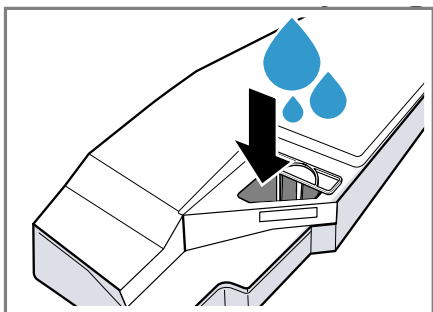
- Apparatet er klargjort til rengøringsfunktionen.
→ "Klargøring af apparat til rengøring", Side 38
- Rengøringsfunktionen er startet.
→ "Start af rengøringsfunktion", Side 39
- ▶ Tryk på **+**.
- ✓ I displayet vises skiftevis "CP2" og programvarigheden.

17.6 Udførelse af intensiv rengøring af apparat

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den.

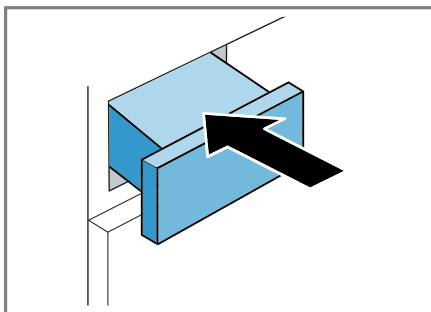


2. Fyld en flaske originalt plejemiddel → "Tilbehør", Side 27 og ca. 1 ½ liter varmt ledningsvand i kondensvandbeholderen.

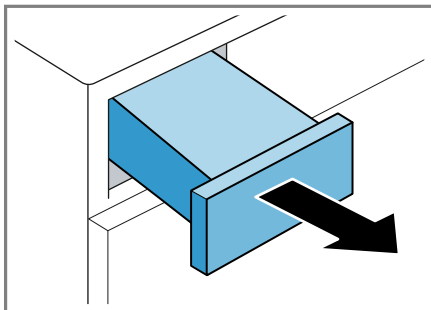


Hold den fyldte kondensvandbeholder vandret, så der ikke løber væske ud.

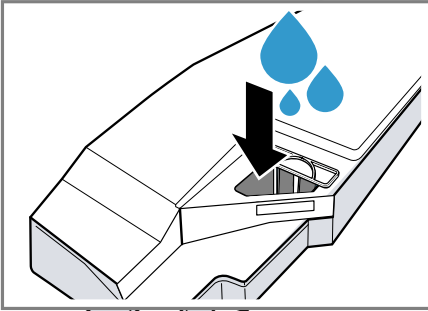
3. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



4. Tryk på $\text{D}\infty$. Rengøringsfunktionen starter, og der lyder et signal. Efter ca. 3 timer sætter apparatet rengøringsfunktionen på pause, og i displayet blinker den resterende programvarighed.
5. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den.

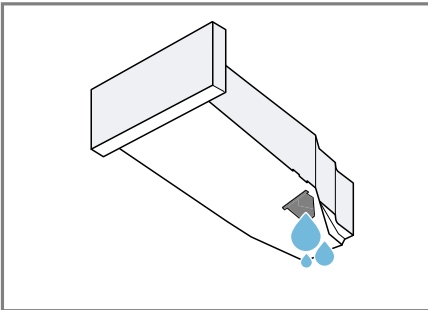


6. Fyld ca. 1 ½ liter varmt ledningsvand i kondensvandbeholderen.



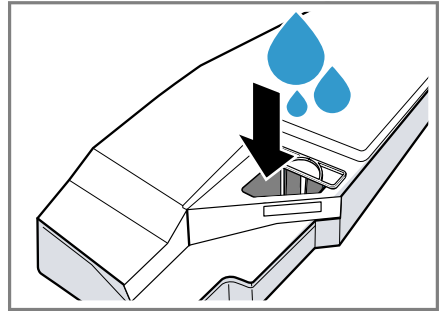
Hold den fyldte kondensvandbeholder vandret, så der ikke løber væske ud.

7. Bevæg forsigtigt kondensvandbeholderen i vandret position, og tøm den for at fjerne rester af det originale plejemiddel.



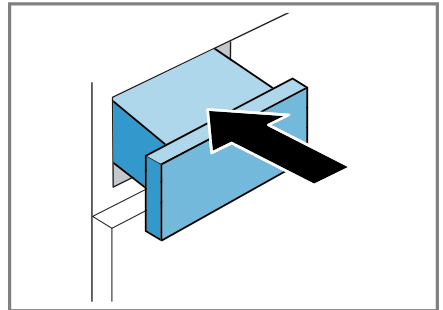
17.7 Afslutning af intensiv rengøringsfunktion

1. Fyld ca. 1 ½ liter varmt ledningsvand i kondensvandbeholderen.



Hold den fyldte kondensvandbeholder vandret, så der ikke løber væske ud.

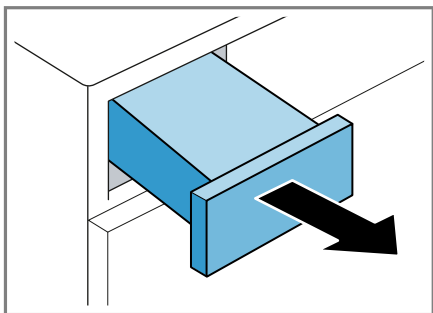
2. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



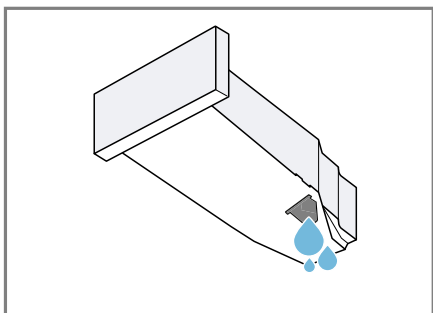
3. Tryk på .
- ✓ Rengøringsfunktionen fortsættes. Når funktionen til rengøring af apparatet er afsluttet, vises "-0-" i displayet, og der lyder et signal.

da Rengøring og pleje

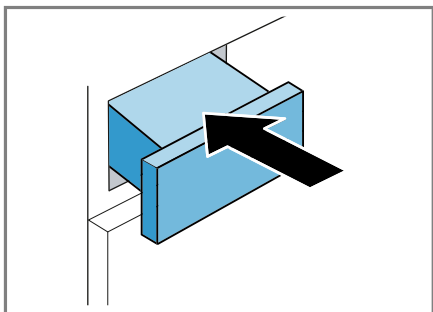
4. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



5. Tøm kondensvandbeholderen
→ Side 31.



6. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



7. Sluk for apparatet.
→ "Slukning af apparat", Side 29
✓ Rengøringsfunktionen er udført.

Bemærk: Hvis kondensvandet bliver ledt bort med afløbsslangen, skal de nævnte trin i

→ "Klargøring af kondensvandbeholder til rengøring", Side 39 udføres i omvendt rækkefølge efter den normale eller intensive rengøringsfunktion.

18 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

Bemærk: Der er adgang til yderligere oplysninger i den digitale betjeningsvejledning ved skanning af QR-koden i betjeningsvejledningen eller på www.bosch-home.com.

18.1 Tips om rengøring og pleje

Tør kabinettet og betjeningselementerne af med vand og en fugtig klud.	Apparatets dele holdes rene og hygiejniske.
Fjern rester af vaskemidler, spray og andre rester med det samme.	Friske smudsrester er lettere at fjerne helt.
Lad apparatets luge stå åben efter driften.	Restvandet kan tørre, og der dannes mindre ubehagelig lugt i apparatet.

18.2 Bundenhed

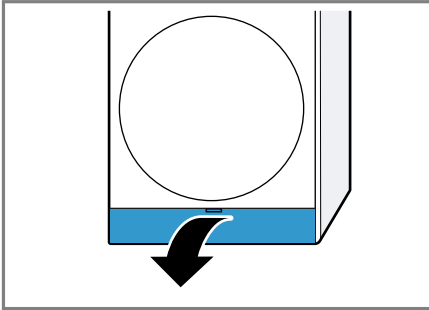
Bundenheden er den underste tilgængelige del af apparatet, hvor varmeveksleren befinder sig.

Åbning af bundenhed

Krav

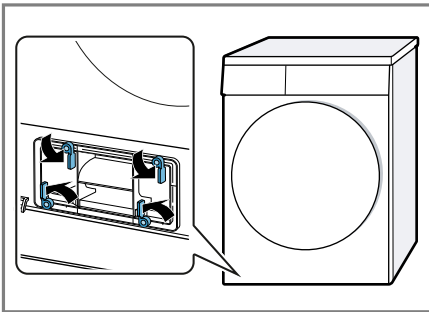
- Apparatet er afkølet i 30 minutter.
- Apparatets luge er lukket.

1. Åbn serviceklappen.

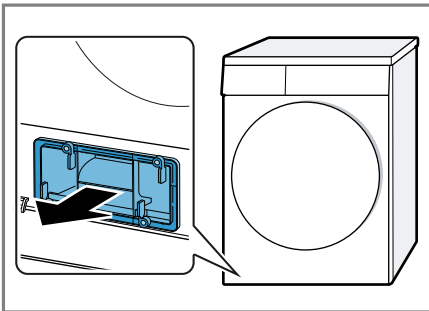


Læg en klud under serviceklappen, som kan opsuge restvandet i bundenheden.

2. Åbn låsearmen på varmevekslerafdækningen.



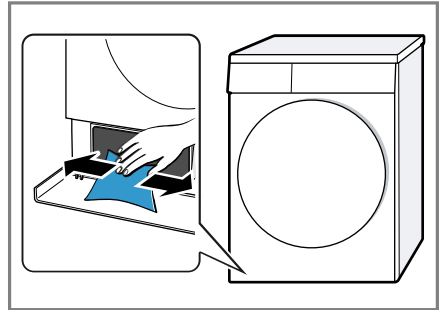
3. Hold i låsearmen, og træk varmevekslerafdækningen ud.



Rengøring af bundenhed

Synlige tilsmudsninger kan fjernes fra bundenheden.

1. Åbn bundenheden → Side 44.
2. Rengør åbningen med en blød fugtig klud.



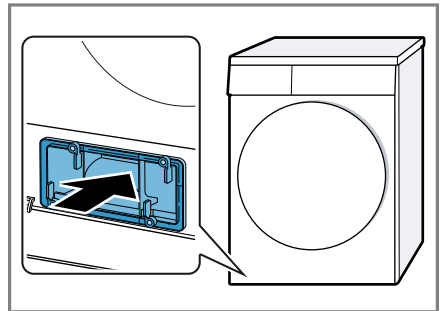
3. Luk bundenheden → Side 45.

Lukning af bundenhed

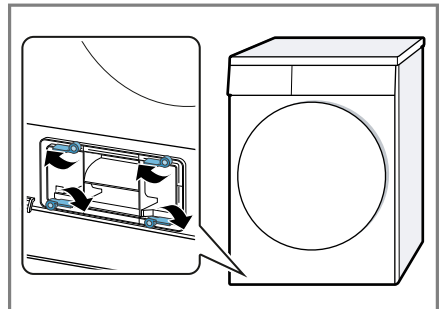
Krav: Bundenheden er åben.

→ "Åbning af bundenhed", Side 44

1. Hold i låsearmen, og sæt varmevekslerafdækningen på.

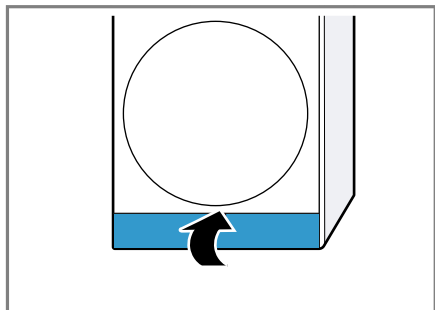


2. Luk låsearmen på varmevekslerafdækningen.

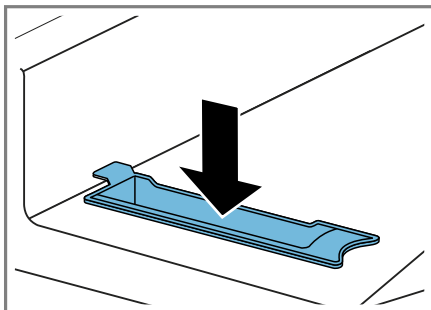


da Rengøring og pleje

3. Luk serviceklappen.



3. Sæt filtret ind.



18.3 Filter i vandbeholder

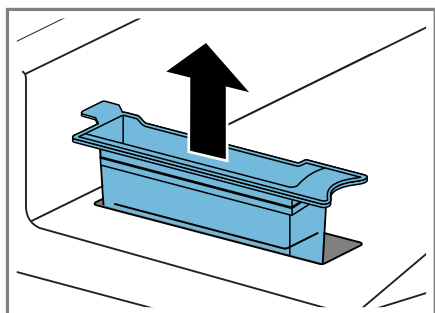
Filtret i vandbeholderen beskytter apparatet mod forurening.

Rensning af filter i vandbeholder

Kontroller med regelmæssige mellemrum filtret, og rens det, hvis det er snavset.

Krav: Kondensvandbeholderen → Side 31 er fjernet fra apparatet.

1. Træk filtret ud.



2. Rens filtret under rindende varmt vand, eller vask det i opvaskemaskinen.

4. Sæt kondensvandbeholderen ind
→ Side 32.

18.4 Fugtføler

Fugtføleren i apparatet registrerer, hvor fugtigt vasketøjet er under tørringen. Afhængigt af restfugtigheden i vasketøjet ændrer apparatet varigheden af automatikprogrammet.

Rensning af fugtføler

Med tiden kan der ansamle sig kalk, rester af vaskemidler og plejemidler på fugtføleren. Rens fugtføleren med jævne mellemrum.

BEMÆRK!

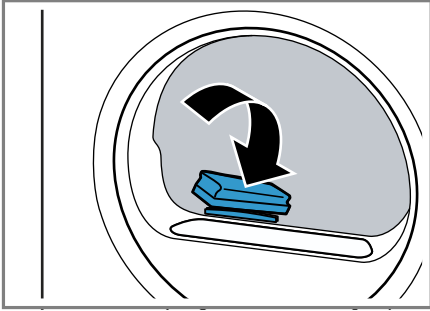
Hårde eller ru genstande kan beskadige fugtføleren.

- Brug ikke hårde eller ru genstande, skuremidler eller ståluld til rengøring af fugtføleren.

Bemærk: Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

1. Åbn lugen.

2. Rens fugtføleren med en svamp.



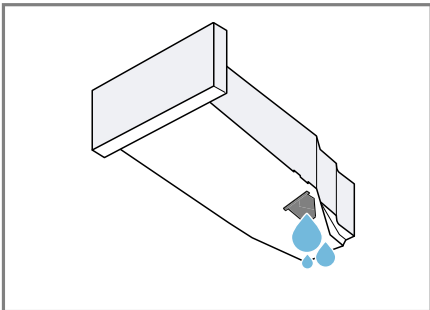
18.5 Filter i kondensvandbeholder

Under tørringen kommer der fnug fra vasketøjet ned i kondensvandet. Filtret i kondensvandbeholderen beskytter apparatet mod fnug.

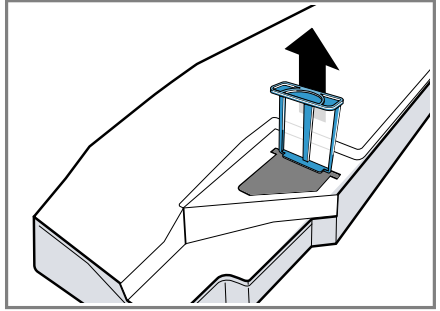
Rens filtret i kondensvandbeholdere.

Filtret bliver automatisk rensset, når kondensvandbeholderen tømmes. Kontroller med regelmæssige mellemrum filtret, og rens det, hvis det er snævset.

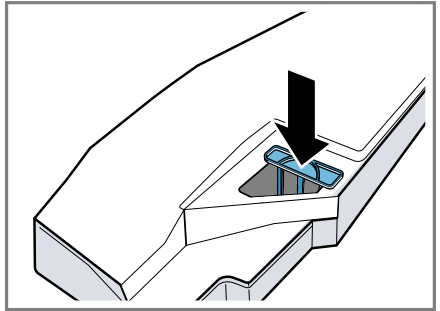
1. Tøm kondensvandbeholderen
→ Side 31.



2. Fjern filtret.



3. Rens filtret under rindende varmt vand, eller vask det i opvaskemaskinen.
4. Skyd filtret ind til anslaget.



5. Sæt kondensvandbeholderen ind
→ Side 32.

19 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
"Hot" og tromlen drejer sig.	Afkølingsproces aktiv. 1. Ingen fejl. 2. Undlad at ændre programmet under afkølingsprocessen. Bemærk: Afkølingsprocessen varer op til 10 minutter. Apparatet kan fortsat betjenes.
Brummende lyd.	Kompressoren er aktiv. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Displayet er slukket, og  blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ▶ Tryk på en vilkårlig tast. ✓ Der er lys i displayet igen.
"CrE"	Efter en vis driftstid anbefaler apparatet automatisk, at funktionen til normal rengøring udføres. ▶ → "Udførelse af normal rengøringsfunktion", Side 40
Antikrøl-funktionen varer for længe.	Lav omgivelsestemperatur forlænger antikrøl-funktionens varighed. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
	Filtret i bundenheden er tilsmudset. ▶ → "Rensning af filtersystem i bundenhed", Side 29
Apparatet virker ikke.	Netledningens stik er ikke sat i kontakten. ▶ Tilslut apparatet til strømnettet. Sikringen i sikringsskabet er udløst. ▶ Kontroller sikringen i sikringsskabet. Strømforsyning er afbrudt.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Apparatet virker ikke.	▶ Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer.
Apparatet er på pause, men tromlen drejer sig.	Afkølingsproces aktiv. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Home Connect fungerer ikke korrekt.	Forskellige årsager er mulige. ▶ Gå til www.home-connect.com.
Ingen forbindelse med hjemmenetværket.	Wi-Fi er deaktiveret. ▶ → <i>"Aktivere Wi-Fi i apparat", Side 36</i> Wi-Fi er aktiveret, men der kan ikke oprettes forbindelse til hjemmenetværket. 1. Kontroller, at hjemmenetværket er tilgængeligt. 2. Forbind apparatet med hjemmenetværket igen. → <i>"Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion", Side 35</i> → <i>"Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion", Side 35</i>
Tøjet er krøllet.	Tøjmængden er for stor. ▶ Overhold de maksimale tøjmængder for → <i>"Programmer", Side 24.</i> Vasketøjet ligger for længe i tromlen efter tørringen. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling. Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype. ▶ Indstil et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. → <i>"Programmer", Side 24</i> Strygelette tekstiler tørret i for lang tid. ▶ → <i>"Ændring af tørringsgrad", Side 23.</i> ▶ → <i>"Tilpasning af tørringsgrad", Side 23.</i> Antikrøl-funktionen er ikke aktiveret. ▶ Aktiver Antikrøl-funktionen. → <i>"Taster", Side 22</i> → <i>"Taster", Side 21</i>
 og programmet er afbrudt.	Kondensvandbeholder fyldt. 1. → <i>"Tømning af kondensvandbeholder", Side 31.</i> 2. → <i>"Isætning af kondensvandbeholder", Side 32.</i> 3. → <i>"Start af program", Side 29.</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
🔊 og programmet er afbrudt.	Afløbsslangen har et knæk eller er i klemme. 1. Kontroller, at afløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. 2. Forlæg afløbsslangen uden knæk.
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ▶ Kontroller, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. → <i>"Tilslutning af afløbsslange", Side 14</i>
	Afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Skyl afløbsslangen igennem med ledningsvand.
	Filtret i kondensvandbeholderen er tilsmudset. ▶ → <i>"Rens filtret i kondensvandbeholdere.", Side 47.</i>
	Der er fremmedlegemer i bundenheden 1. → <i>"Åbning af bundenhed", Side 44.</i> 2. Fjern eventuelle fremmedlegemer. 3. → <i>"Lukning af bundenhed", Side 45.</i>
	Tilsmudsning i apparatet. ▶ → <i>"Klargøring af apparat til intensiv rengøring", Side 41.</i>
Kondensvand i kondensvandbeholderen, selvom afløbsslangen er tilsluttet.	Apparatet anvender kondensvandet til den automatiske selvrensefunktion. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ▶ Kontroller, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. → <i>"Tilslutning af afløbsslange", Side 14</i>
Programmet starter ikke.	Børnesikring er aktiveret. ▶ → <i>"Deaktivering af børnesikring", Side 32</i>
	Der er ikke trykket på ON. ▶ Tryk på ON.
	Intet program indstillet. 1. → <i>"Indstilling af program", Side 28.</i> 2. → <i>"Start af program", Side 29.</i>
Programvarigheden ændrer sig under tør-ringen.	Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Det kan medføre, at programmets varighed ændres. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Pumpelyd.	Kondensvandpumpe aktiv. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Summende lyd.	Kompressorventilation aktiv. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tørretid er for lang.	Filtret i bundenheden er tilsmudset. ► → <i>"Rensning af filtersystem i bundenhed", Side 29</i> Omgivende temperatur over 30 °C. ► Kontroller, at den omgivende temperatur er under 30 °C. Omgivende temperatur er under 15 °C. ► Kontroller, at den omgivende temperatur er over 15 °C. Utilstrækkelig luftcirkulation op apparatets opstillingssted. ► Sørg for ventilation på apparatets opstillingssted. For lidt kondensvand til den automatiske selvrensefunktion pga. konstant tørring af små mængder vasketøj. ► Tør med regelmæssige mellemrum mere end 3 kg fugtigt vasketøj frem til programmets afslutning. For lidt kondensvand til den automatiske selvrensefunktion pga. konstant anvendelse af antikrøl-funktionen. ► Tør med regelmæssige mellemrum mere end 3 kg fugtigt vasketøj frem til programmets afslutning. Apparatets luftindtag er blokeret. ► Sørg for, at apparatets luftindtag holdes frit. Varmeveksler er tilsmudset. ► → <i>"Udførelse af normal rengøringsfunktion", Side 40</i> Filtret i bundenheden er fugtigt. 1. → <i>"Rensning af filtersystem i bundenhed", Side 29.</i> 2. Tør filtret grundigt efter rensningen. 3. → <i>"Lukning af bundenhed", Side 45.</i> 4. → <i>"Slukning af apparat", Side 29.</i> 5. → <i>"Tænde for apparatet", Side 28.</i> 6. → <i>"Start af program", Side 29.</i> Færdig-om tid er aktiveret, og den omgivende temperatur er under 16 °C. ► Kontroller, at den omgivende temperatur er over 16 °C, eller start den næste tørring indenfor 2 timer. → <i>"Tekniske data", Side 57</i> Fjernstart er aktiveret, og den omgivende temperatur er under 16 °C.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tørretid er for lang.	▶ Kontroller, at den omgivende temperatur er over 16 °C, eller start den næste tørring indenfor 2 timer. → <i>"Tekniske data", Side 57</i>
 "Alr" og reagerer ikke på betjening.	Den omgivende temperatur er for lav, og filtret i bundenheden er fugtigt. 1. → <i>"Rensning af filtersystem i bundenhed", Side 29.</i> 2. Tør filtret grundigt efter rensningen. 3. → <i>"Lukning af bundenhed", Side 45.</i> 4. → <i>"Slukning af apparat", Side 29.</i> 5. → <i>"Tænde for apparatet", Side 28.</i> 6. → <i>"Start af program", Side 29.</i>
	Automatisk selvrensefunktion skyller apparatets varmeveksler. 1. Ingen fejl. 2. Træk ikke kondensvandbeholderen ud. 3. Afbryd ikke programmet.
Der løber vand ud.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ▶ Justering af apparatet Varmevekslerafdækningens tætning er tilsmudset. ▶ Rengør varmevekslerafdækningens tætning. → <i>"Rensning af filtersystem i bundenhed", Side 29</i> Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ▶ Kontroller, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. → <i>"Tilslutning af afløbsslange", Side 14</i> Låsearmen på varmevekslerafdækningen er ikke korrekt lukket. ▶ Kontroller, at låsearmen på varmevekslerafdækningen er korrekt lukket. → <i>"Lukning af bundenhed", Side 45</i>
	Vandbeholderen til antikrøl-funktionen er tømt. ▶ → <i>"Påfyldning af vandbeholder", Side 33.</i>
Vandet løber over ved påfyldning af vandbeholderen.	Vandbeholderen er fyldt. Bemærk: Overløbende vand udgør ingen risiko. ▶ Fyld ikke mere vand i vandbeholderen. Filtret i vandbeholderen er tilsmudset. ▶ → <i>"Rensning af filter i vandbeholder", Side 46.</i>

Fejl	Årsag og fejlfathjælpning
Vasketøjet er for fugtigt.	Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype. ▶ Indstil et tidsprogram til eftertørring. → <i>"Programmer", Side 24</i>
	Strømforsyning er afbrudt. ▶ Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer.
	Tøjmængden er for stor. ▶ Overhold de maksimale tøjmængder for → <i>"Programmer", Side 24.</i>
	Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det er. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling.
	Der er indstillet en uegnet tørringsgrad. ▶ → <i>"Ændring af tørringsgrad", Side 23.</i>
	Tørringsgrad ikke tilpasset. ▶ → <i>"Tilpasning af tørringsgrad", Side 23.</i>
	For ringe tøjmængde. ▶ Indstil et tidsprogram til eftertørring. → <i>"Programmer", Side 24</i>
	Fugtføler tilsmudset. ▶ → <i>"Rensning af fugtføler", Side 46.</i>
	Tørring afbrudt, og kondensvandbeholder fyldt. 1. → <i>"Tømning af kondensvandbeholder", Side 31.</i> 2. → <i>"Isætning af kondensvandbeholder", Side 32.</i> 3. → <i>"Start af program", Side 29.</i>
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	Hårnakket forurening i apparatet eller længere stilstand på over en måneds varighed. ▶ → <i>"Klargøring af apparat til intensiv rengøring", Side 41.</i>

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse

Læs her, hvordan apparatet forberedes til transport og opbevaring. Læs også, hvordan udtjente apparater bortskaffes.

20.1 Forberedelse af apparat til transport

BEMÆRK!

Hvis apparatet tages i brug umiddelbart efter transporten, kan det indeholde kølemiddel i apparatet beskadige det.

- Lad apparatet hvile i to timer efter en transport, før det tages i brug.

Tip Apparatet kan indeholde restvand, som kan dryppe ud under transport. Transporter apparatet stående.

Krav

- Kondensvandbeholderen er tømt. Tømming af kondensvandbeholder → *Side 31*
 - Apparatet er tændt. → *"Tænde for apparatet", Side 28*
1. Indstil et vilkårligt program → *Side 28*.
 2. Start programmet → *Side 29*, og vent i 5 minutter.
- ✓ Kondensvandet er pumpet ud.
3. Sluk for apparatet. → *"Slukning af apparat", Side 29*
 4. Fjern vandafløbsslangen fra tilslutningsstedet. → *"Tilslutningsmåder for vandafløb", Side 15*
 5. Fastgør vandafløbsslangen på apparatet, så den ikke utilsigtet kan løsne sig.
Pas på ikke at knække afløbsslangen.

6. Tøm kondensvandbeholderen → *Side 31*.
 7. Sæt kondensvandbeholderen ind → *Side 32*.
 8. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
- ✓ Apparatet er klar til transport.

20.2 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

ADVARSEL

Brandfare!

Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes, hvis apparatet ikke bortskaffes fagligt korrekt.

- Bortskaf apparatet fagligt korrekt.
 - Undgå at beskadige rørene i kølemiddelsløjfen.
1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
 2. Skær nettilslutningsledningen over.
 3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan for-

handleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

21.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

21 Kundeservice

Kontakt kundeservice, hvis du har spørgsmål vedrørende anvendelse, ikke selv kan afhjælpe en fejl, eller apparatet skal repareret.

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

22 Forbrugsværdier

Programmet

◁ **Bomuld** + 

(markeret med en "pil") er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår energiforbruget, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

De deklarerede forbrugsværdier på energimærket for dette program relaterer sig et fugtindhold i vasketøjet på 60 %.

De angivne værdier for de andre programmer er vejledende værdier, som er blevet fremfundet i overensstemmelse med den gældende standard EN61121.

De faktiske værdier kan afhængigt af tekstilstype, sammensætning af vasketøjet til tørring, restfugtigheden i tøjet, indstillet tørringsgrad, tøjmenge, de omgivende betingelser og aktivering af ekstra funktioner afvige fra de angivne værdier.

Den forventede programvarighed / Færdig-om tid, som vises i apparatets display ved programvalget, er i apparatets leveringstilstand baseret på en centrifugeringshastighed i vaskemaskinen på 1000 o/min.

Program	Slutfugtighed (%)	Tøjmenge (kg)	Centrifugeringshastighed (o/min.)	Udgangsfugtighed (%)	Programvarighed (h:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)
◁ Bomuld + 	0,0	9,0	1400	50	2:32	1,81
◁ Bomuld + 	0,0	4,5	1400	50	1:39	1,09
◁ Bomuld + 	0,0	9,0	1000	60	2:51	2,10
◁ Bomuld + 	0,0	4,5	1000	60	1:49	1,24
◁ Bomuld + 	0,0	9,0	800	70	3:10	2,39
◁ Bomuld + 	0,0	4,5	800	70	1:59	1,39
◁ Bomull + 	12,0	9,0	1400	50	1:55	1,24
◁ Bomull + 	12,0	4,5	1400	50	1:14	0,73
◁ Bomull + 	12,0	9,0	1000	60	2:14	1,53
◁ Bomull + 	12,0	4,5	1000	60	1:24	0,88
◁ Bomull + 	12,0	9,0	800	70	2:33	1,82
◁ Bomull + 	12,0	4,5	800	70	1:34	1,03
Strygelet + 	2,0	3,5	800	40	1:04	0,58
Strygelet + 	2,0	3,5	600	50	1:13	0,69

23 Tekniske data

Apparat, højde	84,2 cm
Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	59,9 cm
Vægt	56,1 kg ¹
Maksimal mængde vasketøj	9,0 kg
Netspænding	220-240 V, 50 Hz
⚡ Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	800 W
Effektforbrug	■ Slukket tilstand: 0,10 W ■ Uslukket tilstand: 0,10 W
Omgivende temperaturer	■ Minimum: 5 °C ■ Maksimum: 35 °C
Netledning, længde	145 cm

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

Der findes yderligere oplysninger om den aktuelle model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL. Følg derefter anvisningerne om modelsøgning. Model-ID'et fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt findes model-ID'et også på første linje på EU-energimærket.

24 Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Robert Bosch Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.bosch-home.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5-GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde



Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal lines across the page.



Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal lines across the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001686324 (011020)

da